

# Manual de Usuario

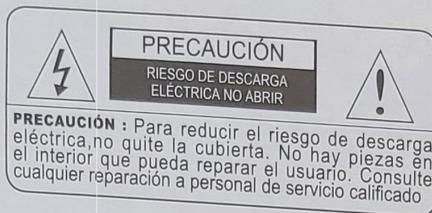
Receptor Digital Terrestre

**Español**

Por favor, lea toda esta guía y consérvela para futuras referencias.

# Seguridad General

## PRECAUCIONES

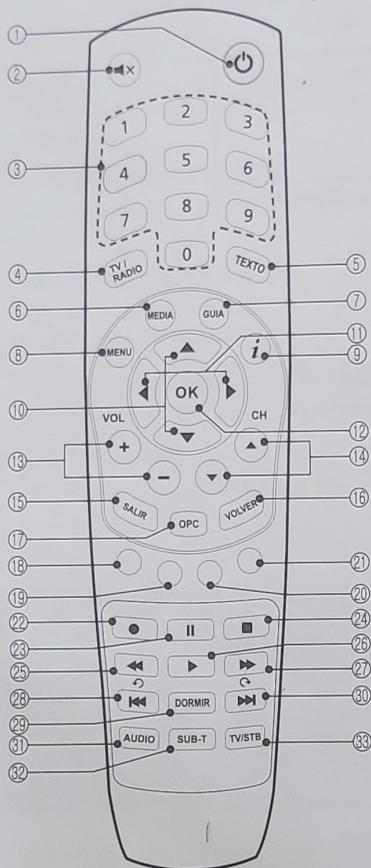


- Siempre siga estas instrucciones para evitar el riesgo de lesiones o daños en el equipo.
- Desconecte el receptor del tomacorriente antes de la limpieza.
- Usar solamente un paño húmedo para la limpieza del exterior del receptor.
- No utilice accesorios no recomendados por el fabricante del receptor, ellos pueden causar problemas al equipo y anular la garantía.
- No coloque el receptor en un lugar inestable, trípode, soporte, o mesa.
- Nunca coloque el receptor cerca o por encima de un radiador o cualquier fuente de calor.
- No coloque el receptor en un recinto tal como un gabinete sin ventilación.
- No coloque el receptor encima o debajo de otros dispositivos electrónicos.
- El producto no debe estar expuesto al agua, líquidos o a salpicaduras de ningún tipo. Podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Utilizar solamente con el tipo de fuente de alimentación indicado en la etiqueta de receptor.
- Desenchufe el receptor, solamente tomando el enchufe, no el cable de alimentación.
- Apague y desenchufe la alimentación tan pronto como sea posible durante las tormentas eléctricas. El no hacerlo, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Utilizar una toma de corriente que contenga supresión de sobretensión o protección de falla a tierra.
- Para protección adicional durante un relámpago, tormenta o cuando el receptor está apagado y no sea usado por un largo período de tiempo, desenchufe y desconecte el cable entre el receptor y la antena. Esta acción proporcionará alguna protección contra daño eléctrico causado por relámpago o sobretensión.
- Utilice el enchufe principal como dispositivo de desconexión. El dispositivo de desconexión debe ser fácilmente accesible.

## Mantenimiento

- No intente reparar, abrir o remover la tapa de este aparato usted mismo podría exponerse a voltajes peligrosos y anular la garantía.

# Unidad de Control Remoto



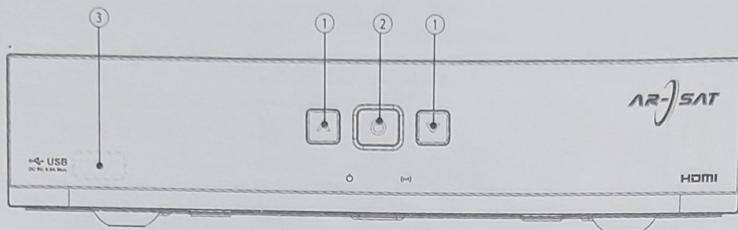
1. **INICIO** Pulse para cambiar entre la operación y el modo de espera.
2. **SILENCIO** Pulse para activar o desactivar el audio.
3. **BOTONES NUMÉRICOS** Pulse para seleccionar el canal e introducir el código PIN.
4. **TV / RADIO** Pulse para cambiar entre TV y Radio.
5. **TEXTO** Pulse para ver el teletexto de OSD.
6. **MEDIA** Pulse para ver la lista de archivos grabados.
7. **GUÍA** Pulse para activar la guía de programas (EPG) en la ventana.
8. **MENÚ** Muestra el cuadro de información en el modo de visualización normal.
9. **i** Muestra la información en el cuadro de modo normal de visualización / Activa el GINGA

10. **ARRIBA / ABAJO** Pulse para moverse hacia arriba o hacia abajo en el menú.
11. **IZQUIERDA / DERECHA** Pulse para mover hacia la izquierda o hacia la derecha en el menú.
12. **OK** Confirmar.
13. **VOLUMEN ARRIBA / ABAJO** Pulse para aumentar o disminuir el volumen.
14. **CANAL ARRIBA / ABAJO** Pulse para cambiar de canal hacia arriba y hacia abajo.
15. **SALIDA** Pulse para volver al modo de visualización normal desde un menú
16. **VOLVER** Pulse para volver atrás.
17. **OPC** Pulse para ejecutar Facebook, Navegación, You Tube.
18. **BOTÓN ROJO** Pulse para utilizar el Ginga.
19. **BOTÓN VERDE** Pulse para utilizar el Ginga.
20. **BOTÓN AMARILLO** Pulse para utilizar el Ginga.
21. **BOTÓN AZÚL** Pulse para utilizar el Ginga
22. **GRABACIÓN** Pulse para grabar un canal actual en el disco duro.
23. **PAUSA** Pulse para una pausa.
24. **PARAR** Pulse para detener la grabación o la reproducción.
25. **RETROCEDER** Pulse para retroceder.
26. **REPRODUCCIÓN** Pulse para reproducir archivos.
27. **AVANZAR** Pulse para avanzar a gran velocidad.
28. **REPETICIÓN** Pulse para retroceder y reproducir desde esa ubicación.
29. **DORMIR** Selecciona el intervalo de tiempo de programación para el apagado de la TV en forma automática.
30. **SALTO** Pulsar para dar un salto adelante en una grabación.
31. **AUDIO** Pulse para seleccionar el modo de sonido.(Mono, Izquierdo, Derecha, Estéreo)
32. **SUB-T** Pulse para activar o desactivar los subtítulos o cambiar el modo de lista de canales.
33. **TV / STB** Pulse para cambiar entre los modos TV y STB.

## Nota

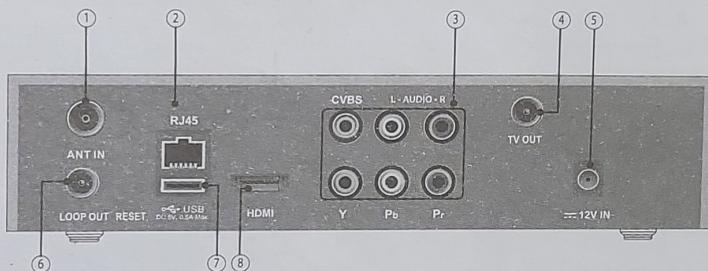
- Al colocar las pilas, asegúrese de que la polaridad (+ / -) es correcta.
- El diseño de la unidad de control remoto puede cambiar sin previo aviso.

## Panel Frontal



1. **CH ▲/▼ ( Programa ▲/▼ )**  
Canal Arriba/Abajo-o seleccionar el elemento de submenú.
2. **Indicador de encendido (POWER)**  
Botón de la alimentación del receptor "ON" o "OFF".
3. **USB**  
Para conectar memoria USB.

## Panel Trasero



1. **ANT IN**  
Para conectar antena de televisión.
2. **RJ45**  
Para conectar el cable LAN.
3. **CVBS / AUDIO**  
Para conectar cable de audio y cable de video hacia la TV u otro equipo.
4. **TV OUT**  
Para conectar una señal de la antena del receptor ya sea a la entrada de su televisor o a otro receptor.
5. **DC 12V IN**  
Para conectar la fuente de alimentación del receptor.
6. **LOOP**  
Utilizar para conectar una señal de la antena del receptor ya sea a la entrada de antena de su televisor o a otro receptor.
7. **USB**  
Para conectar memoria USB.
8. **HDMI**  
Para conectar su receptor a un televisor de alta definición con un cable HDMI.

# Conexión

## 1. Para conexión terrestre

Conectar el cable de antena a ANT IN en la parte posterior del receptor y el otro extremo a una conexión de la antena terrestre o el conector para la antena en la pared.

## 2. Para conectar TV / VCR

Conecte el receptor a un televisor con entrada RCA.

## 3. Para conectar TV / HDMI

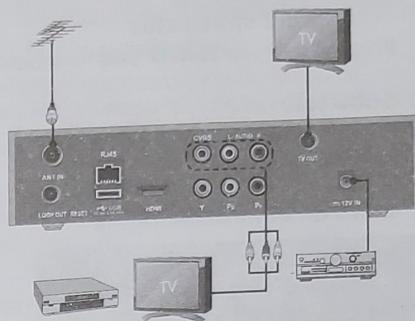
Cuando se conecte vía HDMI, no debe conectarse el cable RCA.

## 4. Para conectar sistema de audio digital

Conecte cable S/PDIF óptico a un amplificador digital.

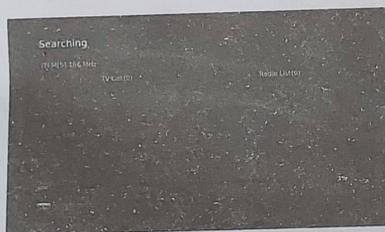
## 5. LOOP / TV OUT

Conecte el cable coaxial al Loop Through del receptor y conéctelo a otro receptor.



Nota:

El diseño del panel frontal/ trasero puede ser cambiado sin previo aviso.



# Auto Búsqueda

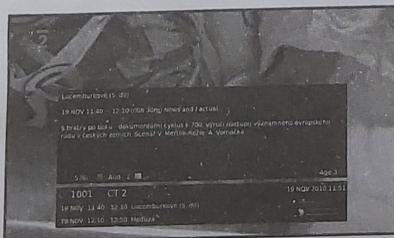
- 1 Cuando se conecte el receptor por primera vez, el receptor buscará automáticamente los canales.
- 2 Después de la búsqueda de los canales, desplegará el resultado de la búsqueda y comenzará el vídeo.

# Guía del Menú

## Función Básica

### 1. Banner de Información de Programa

Después de la programación de los canales de televisión el usuario podrá ver una caja de información cada vez que el usuario cambie los canales.



Nota

Si pulsa el botón de información, el banner del canal se mostrará en la pantalla.

1. Si se pulsa el botón amarillo en el banner del canal, la información actual se mostrará en la ventana detalladamente.
2. Si se pulsa el botón amarillo una vez más, la información de la frecuencia actual se mostrará en la ventana detalladamente.

## 2. Teletexto / subtítulos

Pulsar el botón de **TEXTO** para seleccionar **Teletexto**.

## 3. Subtítulo

Pulsar el botón de **SUB-T** para seleccionar el **Subtítulo**, entonces usted podrá ver y seleccionar el idioma del subtítulo.

## 4. Lista de canales simples



- 1 Cuando el usuario pulsa el botón **Aceptar** durante la recepción del servicio, podrá ver la **Lista de Canales**.
- 2 Usando botones **▲/▼** en **Lista de Canales**, podrá elegir otros canales..

## Menú Principal



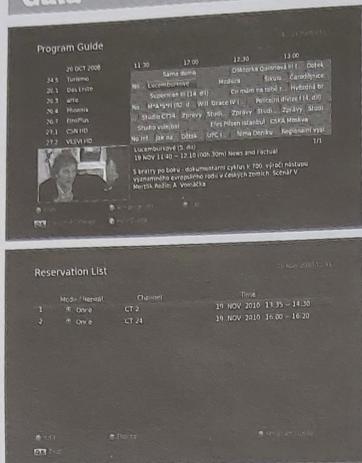
Cuando pulse el botón MENÚ, podrá ver el menú principal.

Menú Principal consiste de tres ítems.

El usuario podrá mover otro ítem presionando el botón izquierdo o el derecho.



## Guía



### 1. Guía de programación

La Guía de Programación informa la lista de programas y el tiempo de finalización para todos los programas disponibles.

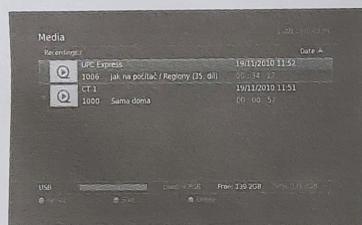
- 1 El usuario podrá mover el botón de flecha, así podrá ver el programa y la información detallada.
- 2 Si el usuario quiere grabar el programa, pulse el botón "Amarrillo".

### 2. Reserva

Quando el usuario reserva el programa para grabar un programa, puede controlar las reservas en la lista de grabaciones.

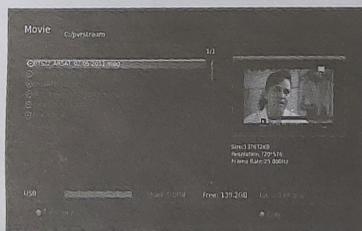
Podrá mover la guía de programación pulsando el botón azul.

## Media



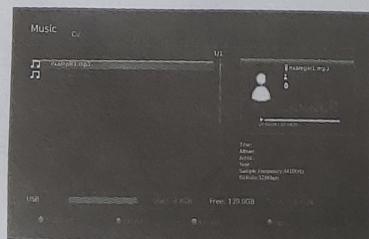
### 1. Grabaciones

Este menú despliega sus archivos grabados. Pulsando el botón OK, activará el archivo seleccionado.



### 2. Película

Este menú despliega el archivo de la película. (Avi, mpg, ts y así sucesivamente) Pulsando el botón OK, activará el archivo seleccionado



### 3. Música

Este menú despliega el archivo de la música. (Mp3)



#### 4. Foto

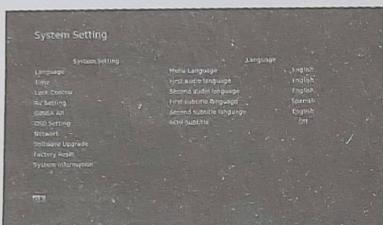
Este menú despliega el archivo de los imágenes. (Bmp, jpg, png)



#### 5. Configuración de medios

Puede modificar el valor de ajuste PVR como sea necesario. Por ejemplo, puede establecer el tiempo de guarda de grabación, tiempo de visualización de fotos.

## Configuración



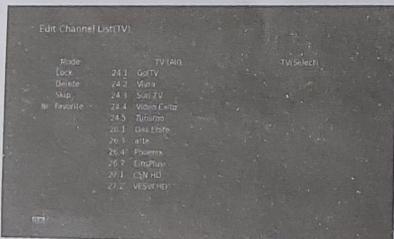
#### 1. Ajuste del sistema

El usuario podrá preguntar su código PIN al ingresar este menú. El código PIN es 0000, configurado de modo fábrica.

- 1 Idioma : En el menú podrá cambiar el idioma por defecto para menús, audio, y subtítulo cuando cambia el servicio.
- 2 Tiempo : Podrá establecer tiempo de despertar, dormir y tiempo fuera de ajuste.
- 3 Control de Bloqueo: Podrá establecer ON/OFF de cada control.
- 4 AV Ajuste : Puede establecer el valor por defecto de AV.
- 5 OSD Ajuste : Puede establecer tiempo de banner y transparencia del menú
- 6 Actualización de Software : Puede acualizar el SW. En ese momento no apague el receptor.
- 7 Reajustar al modo de fábrica : Utilizar esta opción sólomente si tiene que iniciar el procedimiento de instalación de búsqueda. Si continúa desde aquí, todos sus ajustes y los canales anteriores se eliminarán. Los valores por defectos serán cargados.
- 8 Sistema de Información : Muestra la información del sistema.

#### 2. Editar Lista de Canales

Desde este menú puede editar los canales favoritos, bloquear, eliminar, u omitir canal.



### 3. Búsqueda de canales

Este menú es para la búsqueda de canales. Aquí hay dos tipos de búsqueda, auto búsqueda y búsqueda manual.

- **Auto búsqueda**

- Si pulsa el Botón rojo, buscará todas las frecuencias. (177.143MHz ~ 803.143MHz)
- Esto toma unos pocos de minutos.

- **Búsqueda manual**

- Puede seleccionar la frecuencia pulsando el botón OK.
- Cuando acabe de seleccionar la frecuencia pulse el botón verde.
- Se iniciará la búsqueda de frecuencia seleccionada.



## Solución de problemas

Problema	Solución
No muestra LED en el panel frontal. Sin alimentación	Enchufe el cable de alimentación correctamente.
Sin Imagen	Asegure que el STB este prendido. Compruebe conexión y corregir. Comprobar canal y vídeo salida y corregir.
Pobre calidad de imagen	Comprobar el nivel de señal, si este es bajo entonces tratar de ajustar la alineación de su antena.
Sin sonido	Comprobar el nivel de volumen de la TV y el STB. Comprobar el estado de silencio de la TV y el STB. Comprobar la conexión del cable de audio.
Control Remoto no responde	Apuntar el control remoto directamente hacia el receptor. Comprobar y reemplazar baterías. Comprobar que nada bloquee el panel frontal.
Usted ha olvidado su código PIN secreto	Remitir al cambio de código PIN de esta manual de usuario.

Todos los STB vendidos por LA CORTE S.R.L. a ARSAT incluyen una garantía del fabricante de veinticuatro (24) meses a partir de la fecha de entrega del mismo al beneficiario final. Leyes estatutarias podrán establecer una garantía más larga. El cliente debe ponerse en contacto con LA CORTE S.R.L. por teléfono o correo electrónico, antes de enviar cualquier equipo a LA CORTE S.R.L. bajo esta garantía. De no encontrarse disponible el comprobante de garantía, LA CORTE S.R.L. no será responsable. En los términos de la garantía el STB será devuelto a LA CORTE S.R.L. por cuenta del cliente. Queda a criterio de LA CORTE S.R.L., reparar o reemplazar el equipo sin costo alguno para el cliente de iguales características técnicas o superiores.

Esta garantía sólo cubre el STB para su operación prevista según lo especificado por el fabricante. Se refiere a defectos de fabricación o fallos que se presenten durante el funcionamiento normal durante el período de garantía. Si el equipo se considerará defectuoso en garantía, LA CORTE S.R.L. lo sustituirá por otro equipo. En caso de que un STB que se devuelve y sea considerado posteriormente por LA CORTE S.R.L., sus empleados o contratistas que han sido dañados, abierto, manipulado o utilizado de una forma no prevista por el fabricante, esta garantía será nula y sin efecto y el cliente será responsable de cualquier cargo de reparación o reemplazo del equipo y el franqueo o flete para devolver el equipo al cliente.

Además, esta garantía no cubre lo siguiente: los fallos del equipo causados por (pero no exclusivamente) las sobrecargas eléctricas, rayos, desastres naturales, exposición a condiciones extremas. La garantía no cubrirá fallos en el funcionamiento de los controles remotos derivados del mal uso del mismo (ej.: golpes, caídas, rastros de algún líquido dentro del dispositivo). LA CORTE S.R.L. no es un radiodifusor y no ofrece ninguna garantía en cuanto tal. LA CORTE S.R.L. sólo suministra equipos capaces de recibir programación satelital/terrestre, de buena fe y con una expectativa razonable de que un organismo de radiodifusión seguirá difundiendo este tipo de programación. Por lo tanto, esta garantía no cubre cualquier decisión de un organismo de radiodifusión para modificar o cesar cualquier transmisión reducir la utilidad de los equipos o su prestación o caducidad. Asimismo esta garantía no cubre las faltas de actualizaciones de SoftWare que por mal uso puedan darse. LA CORTE S.R.L., sus empleados o contratistas no se hace responsable de estos eventos.

LA CORTE S.R.L. se reserva el derecho de modificar estos términos y condiciones de garantía en cualquier momento y estos serán notificados con antelación, previo acuerdo con ARSAT S.A.

## *Renuncia*

A pesar de todos los esfuerzos que se han adoptado para delinear los procedimientos y técnicas para configurar el equipo de manera sencilla pero detallada, LA CORTE S.R.L. no puede ser responsable de la capacidad del usuario final para llevarlas a cabo con éxito. Nuestros STB asumen un nivel de conocimiento sobre el funcionamiento de distintas herramientas, adherencia a los procedimientos de seguridad y otras técnicas y procedimientos. LA CORTE S.R.L. de buena fe ofrece instrucciones para ayudar a los clientes a alinear o instalar su / su propio equipo satelital/terrestre, sin embargo, esto no exime al cliente se adhiera a las normas de construcción o leyes, o que requieran servicios profesionales en que la ley la requiere. El cliente está de acuerdo en que LA CORTE S.R.L. no se hace responsable de ninguna pérdida, daño, lesión o muerte como consecuencia del cliente de intentar instalar su propio equipo o para la instalación de equipos en contravención a las leyes que requieren profesionales con licencia para llevar a cabo este trabajo. Si hubiera alguna duda sobre la capacidad del cliente para alinear o instalar cualquier equipo suministrado por LA CORTE S.R.L., deben devolverlo dentro de los términos de la política de devoluciones de LA CORTE S.R.L. o contratar los servicios de un instalador a cargo del cliente. LA CORTE S.R.L. también puede referir al cliente a un instalador profesional como recurso final después de tratar de ayudar razonablemente al cliente a través de teléfono, correo electrónico o persona de apoyo. Los servicios profesionales estarán a cargo del cliente.

## *Forma de implementación*

El usuario se comunicara al **0800-333-4544 de lunes a viernes de 10 a 16 hs**, en el cual informara sobre el problema. En caso de no poder solucionarse el problema vía telefónica se le indicara un centro de garantía para dejar el equipo. El mismo será sujeto a revisión por parte del personal técnico quien dispondrá (en caso de corresponder) el reemplazo o reparación del equipo en un plazo máximo de 30 días corridos, el mismo será entregado en el mismo centro de recepción del equipo.